MANUAL DE UTILIZAÇÃO

ANTES DE USAR O PRODUTO

CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

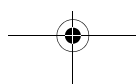
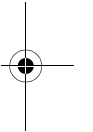
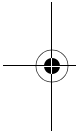
COMO USAR O CONGELADOR

COMO DESCONGELAR E LIMPAR O CONGELADOR

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SERVIÇO PÓS-VENDA

INSTALAÇÃO

ANTES DE USAR O PRODUTO

- O aparelho que adquiriu destina-se apenas a um uso doméstico

Para obter os melhores resultados do seu aparelho, aconselhamos que leia atentamente as instruções de utilização onde poderá encontrar a descrição do seu aparelho e conselhos úteis para a conservação dos alimentos.

Guarde este manual para futuras consultas.

1. Após ter desembalado o aparelho, certifique-se de que ele não está danificado e de que a porta fecha correctamente. Eventuais danos devem ser comunicados ao revendedor num prazo de 24 horas.
2. Deixe o aparelho repousar durante duas horas antes de o ligar, a fim de permitir que o circuito refrigerante esteja perfeitamente eficiente.
3. Certifique-se de que a ligação e a instalação eléctrica são efectuadas por um técnico especializado segundo as instruções fornecidas pelo fabricante, e em conformidade com as normas de segurança locais em vigor
4. Limpe o interior do aparelho antes de o utilizar.

CONSELHOS PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

1. Embalagem

A embalagem é constituída por material 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem. Para a eliminação, respeite as normas locais. O material de embalagem (sacos de plástico, pedaços de polistireno, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças dado que constituem potenciais fontes de perigo.

2. Desmantelamento

O produto foi fabricado com material reciclável.
Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE).
Ao garantir a eliminação correcta deste produto, o utilizador está a contribuir para prevenir as potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

O símbolo no produto, ou na documentação que o acompanha, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um resíduo doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos.
No momento do desmantelamento, torne o aparelho inutilizável cortando o cabo de alimentação e retirando as portas e as prateleiras de maneira a que as crianças não possam aceder facilmente ao interior do frigorífico.
Em caso de desmantelamento, recomendamos que respeite as normas locais relativas à eliminação de resíduos e entregue-o nos devidos centros de escoamento, sem o deixar ser ser vigiado nem sequer durante poucos dias, pois pode vir a ser uma fonte de perigo para as crianças. Para mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Informação:

Este aparelho não contém CFC (o circuito refrigerante contém R134a), nem HFC (o circuito refrigerante contém R600a) (consulte a chapa de características situada no interior do produto).
Para os aparelhos com Isobutano (R600a):
o isobutano é um gás natural não prejudicial ao meio ambiente, mas inflamável. Portanto, é indispensável certificar-se de que os tubos do circuito refrigerante não estão danificados.

Declaração de conformidade

- Este aparelho foi concebido para a conservação de produtos alimentares e foi fabricado em conformidade com a Directiva Europeia 90/128/CEE, 02/72/CE e com o regulamento (CEE) No. 1935/2004

CE

- Este aparelho foi concebido, fabricado e distribuído em conformidade com:

- os objectivos de segurança da Directiva Baixa Tensão 73/23/CEE;
- os requisitos de protecção da Directiva “EMC” 89/336/CEE,
modificadas pela Directiva 93/68/CEE.

- a segurança eléctrica do artigo está assegurada apenas quando estiver correctamente ligado a uma eficiente instalação à terra segundo as normas legais.

PRECAUÇÕES E SUGESTÕES GERAIS

- Utilize o compartimento frigorífico apenas para a conservação de alimentos frescos e o compartimento congelador apenas para a conservação de alimentos congelados, para a congelação de alimentos frescos e a produção de cubos de gelo.
- Durante a instalação, certifique-se de que o produto não danifica o cabo de alimentação.
- Não guarde líquidos em recipientes de vidro no compartimento do congelador, dado que podem rebentar.
- Não coma cubos de gelo ou gelados imediatamente após os retirar do congelador, dado que podem causar “queimaduras” de frio.
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Certifique-se de que o produto não está perto de fontes de calor.
- Não conserve nem utilize gasolina, gás ou líquidos inflamáveis perto do produto ou de outros electrodomésticos. Os vapores que são libertados podem vir a provocar incêndios ou explosões.
- Para garantir uma ventilação adequada, deixe um espaço de ambos os lados e por cima do aparelho ou siga as instruções de instalação.
- Mantenha as aberturas de ventilação do aparelho livres de obstruções.
- Todos os aparelhos fornecidos com geradores de gelo e distribuidores de água devem ser ligados a uma rede hídrica que distribua exclusivamente água potável (com uma pressão da rede hídrica compreendida entre 1,7 e 8,1 bar (25 e 117 PSI)). Os geradores de gelo e/ou água não directamente ligados à alimentação hídrica devem ser enchidos apenas com água potável.
- Instale e nivele o produto no chão capaz de sustentar o peso e num ambiente adequado às suas dimensões e à sua utilização.
- Para a ligação à rede de abastecimento de água, utilize o tubo fornecido com o aparelho novo; não reutilize o do produto anterior.
- A movimentação e a instalação do produto deve ser efectuada por duas ou mais pessoas.
- Coloque o produto num ambiente seco e bem ventilado. O aparelho está preparado para funcionar em ambientes com uma temperatura compreendida entre os seguintes intervalos, por sua vez relacionados com a classe climática indicada na chapa de características: O produto poderá não funcionar correctamente se for deixado por um longo período a uma temperatura superior ou inferior ao intervalo previsto.

Classe Climática	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	De 10 a 32	De 50 a 90
N	De 16 a 32	De 61 a 90
ST	De 18 a 38	De 64 a 100
T	De 18 a 43	De 64 a 110

- Preste atenção durante as deslocações de maneira a não estragar o chão (por ex. soalho).
- Não utilize dispositivos mecânicos, eléctricos ou químicos para acelerar o processo de descongelação, distintos dos recomendados pelo fabricante.
- Não danifique os tubos do circuito refrigerante do frigorífico.
- Não utilize nem introduza aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos do produto se estes não forem do tipo expressamente autorizado pelo fabricante.
- O aparelho não deve ser usado por crianças ou por pessoas incapacitadas sem vigilância.
- Para evitar o perigo de asfixia e aprisionamento, não permita que as crianças brinquem ou se escondam dentro do frigorífico.
- A modificação ou substituição do cabo de alimentação só deve ser efectuada por pessoal qualificado.
- Não utilize adaptadores, simples ou múltiplos, nem extensões.
- A desactivação da alimentação eléctrica deve ser possível retirando a ficha da tomada ou através de um interruptor bipolar da rede, colocado ao lado a montante da tomada.
- Certifique-se de que a voltagem indicada na chapa de características corresponde à da sua residência
- Não beba o líquido (atóxico) contido nos acumuladores de frio, se disponível.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade caso as sugestões e as precauções supramencionadas não sejam respeitadas.

COMO USAR O CONGELADOR

Neste congelador podem ser conservados alimentos já congelados, e podem ser congelados alimentos frescos.

Pôr a funcionar o congelador

- Não é necessário regular a temperatura do congelador com o termostato, dado que esta já foi previamente regulada na fábrica.
- Ligue a ficha.
- O sinal de alarme entra em funcionamento, no momento em que no interior do congelador ainda não foi alcançada uma temperatura suficientemente fria para se poder introduzir os alimentos.
- Volte a colocar os alimentos apenas quando o sinal de alarme estiver desactivado (para mais detalhes, consulte a ficha do produto fornecida em anexo).

Regulação da temperatura

Para a regulação da temperatura, consulte a ficha do produto fornecida em anexo.

Nota:

A temperatura ambiente, a frequência de abertura da porta e o posicionamento do aparelho podem influenciar as temperaturas internas do congelador.

As posições do termostato devem variar em função destes factores.

Função “6th Sense”

A função 6th Sense, se disponível, activa-se automaticamente nos seguintes casos:

Abertura da porta

A função activa-se cada vez que se abre a porta o que altera sensivelmente a temperatura interna do produto, e fica activa o tempo necessário para restabelecer automaticamente as condições optimais para a conservação.

Introdução de alimentos a congelar

A função activa-se todas as vezes em que se introduzem alimentos, e fica activa o tempo necessário para criar as condições desejáveis para congelar de maneira optimal os alimentos introduzidos garantindo o exacto valor entre a qualidade do tipo de congelação e o consumo energético.

NOTA: A duração da função 6th sense é calculada, além da base da quantidade de alimentos a congelar, também com base na quantidade de alimentos já presentes no produto e a temperatura externa. Por isso, deve ser considerado absolutamente normal que variações significativas influenciem o comportamento do produto.

Congelar

Na chapa das características do aparelho está indicada a quantidade em kg de alimentos frescos que podem ser congelados durante as 24horas.

Para congelar da forma desejável, carregue na tecla de congelação rápida (até o acendimento do indicador luminoso amarelo), 24 horas antes de introduzir os alimentos.

Em geral, bastam 24 horas de congelação rápida após a introdução dos alimentos; transcorrido tal período, desactivar a função de congelação rápida

Atenção:

Em caso de pequenas quantidades de alimentos, a função de congelação rápida pode ser desactivada já após algumas horas, com o objectivo de evitar um consumo inútil de energia eléctrica.

Para os aparelhos com a função 6th Sense, o funcionamento do aparelho será controlado automaticamente, e não é necessária nenhuma intervenção por parte do utilizador (vide capítulo Função “6th Sense”)

Conselhos para a congelação e para a conservação dos alimentos frescos.

- Embrulhe e feche os alimentos frescos a congelar em: folhas de alumínio, película transparente, embalagens impermeáveis de plástico, caixas de polietileno com tampas, desde que idóneos para alimentos a congelar.
- Os alimentos devem ser frescos, maduros e da melhor qualidade.
- Os legumes frescos e a fruta devem ser congelados, sempre que possível, imediatamente após a colheita, de modo a conservarem as substâncias nutritivas, a estrutura, a consistência, a cor e o gosto.

Amoleça durante um período suficientemente longo, a carne e a caça antes de as congelar.

Nota:

- Deixe sempre arrefecer os alimentos quentes antes de colocá-los no congelador.
- Consume imediatamente os alimentos descongelados ou parcialmente descongelados. Não os congele novamente, excepto no caso em que o alimento descongelado for utilizado para preparar um prato que preveja a sua cozedura. Após ter sido cozinhado, o alimento descongelado pode ser novamente congelado.

Congelação e conservação dos alimentos

- Coloque os alimentos a congelar nos devidos espaços.
- Os eutéticos (se forem existentes) devem ser colocados nos devidos espaços previstos (em cima da ultima grelha) ou então em cima do alimento em conservação que se encontra no primeiro vão superior.

ATENÇÃO:

Para os meses de conservação dos alimentos frescos congelados, respeite a tabela apresentada ao lado.
Todas as prestações declaradas, excepto o tempo de subida da temperatura, referem-se ao funcionamento do artigo sem os eutéticos.

MESES	ALIMENTOS
1-3	
4-7	
8-12	

Classificação dos alimentos congelados

Coloque e classifique os produtos congelados no congelador.

Aconselhamos a indicação da data de conservação na embalagem, de modo a garantir o consumo dentro do prazo.

Conselhos para a conservação dos alimentos congelados

Quando comprar alimentos congelados, verifique se:

- A embalagem ou o pacote estão intactos, porque o alimento pode estar deteriorado. Se um pacote estiver inchado ou apresentar manchas de humidade, significa que não foi conservado adequadamente e pode ter sofrido uma descongelação inicial.
- Os alimentos congelados devem ser a última compra e transportados em sacos térmicos.
- Logo que chegue a casa coloque imediatamente os alimentos congelados no congelador.
- Não volte a congelar alimentos parcialmente descongelados, utilize-os num prazo de 24 horas.
- Evite ou reduza ao mínimo as variações de temperatura. Respeite o prazo de validade indicado na embalagem.
- Siga as instruções de conservação dos alimentos impressas na embalagem.

Extracção das gavetas

- Puxe as gavetas para fora até o limite, levante-as ligeiramente e extraia-as.

Para obter um espaço maior, as gavetas podem ser removidas, execpto aquelas do fundo, os respectivos patins e a grelha branca amovível [se estiver disponível] (**Fig.1**)

Certifique-se de que a carga não ultrapasse as indicações de limite, se forem existentes, nas paredes laterais do artigo.

Fig. 1

Vão

Este compartimento permite apenas a produção de cubos de gelo e a colocação do eutético como apresentado na **Fig.2** e **Fig.3**, (se disponível).

Para os tempos de conservação, siga respeitosamente as instruções apresentadas na embalagem dos alimentos congelados.

Fig. 1

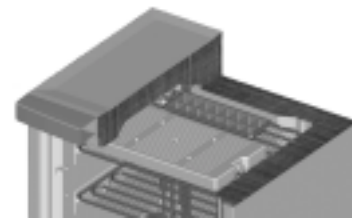
Cubos de gelo

- Encha com cerca de 2/3 de água a cuvete para o gelo e coloque-a no recipiente ou num cesto.
- Se a cuvete ficar pegada ao fundo do congelador, não utilize objectos pontiagudos ou lâminas para a retirar.
- Para facilitar o retiro dos cubos de gelo da cuvete, dobre-a ligeiramente.

Fig. 3

Nota:

A reabertura da porta do congelador tornar-se-á difícil imediatamente após tê-la fechado [excepto para os modelos com válvula adequada].

Espere um ou dois minutos de modo a permitir que a formatação da compensação da depressão.

COMO DESCONGELAR E LIMPAR O CONGELADOR

Antes de proceder a qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada ou desligue o aparelho da corrente eléctrica.
Para os modelos electrónicos, carregue na tecla activação/desactivação, antes de retirar a tomada da ficha.
Aconselhamos a descongelar o compartimento congelador 1 ou 2 vezes por ano, ou quando se forma uma camada excessiva de gelo nas grelhas.
A formação de gelo nas grelhas é um fenómeno normal. A quantidade e a rapidez da formação de gelo varia em função das condições ambientais e da frequência de abertura da porta.
Aconselhamos a efectuar a descongelação quando no aparelho estiver a menor quantidade de alimentos possível.

- Abra a porta, retire os alimentos do congelador e embrulhe-os em folhas de jornal. Coloque-os num local fresco ou num saco térmico.
- Deixe a porta do congelador aberta para permitir a descongelação.
- Limpe o interior do congelador com uma esponja embebida numa solução de água morna e/ou detergente neutro. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Enxagúe e seque bem.
- Coloque os alimentos.
- Feche a porta do congelador.
- Torne a ligar a ficha.
- Ponha a funcionar o congelador.

Nota: para os modelos electrónicos prima a tecla para ligar/desligar após ter introduzido a ficha e antes de pôr a funcionar o produto.
Para o procedimento de descongelação correcta tenha como referência a FICHA DO PRODUTO.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de proceder a qualquer operação de manutenção ou limpeza, retire a ficha da tomada ou desligue o aparelho da corrente eléctrica.
Para os modelos electrónicos, prima a tecla para ligar/desligar antes de retirar a ficha.
Limpe periodicamente o condensador localizado na parte posterior do aparelho com o aspirador ou com uma escova.
Limpe periodicamente o compartimento frigorífico com uma esponja humedecida em água tépida e/ou detergente neutro.
Enxagúe e seque com um pano macio. Não use abrasivos

Ausências prolongadas

- Esvazie o congelador.
- Desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- Descongele e limpe interior.

Deixe a porta aberta para impedir a formação de odores ou para eliminar a humidade interna
Nota: para os modelos electrónicos, rode o botão para activar/desactivar após ter ligado a ficha. e antes de pôr a funcionar o produto.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

1. O aparelho não funciona.
- Houve um corte de energia?
- O interruptor geral esta ligado?
- O fusível está queimado?
- O termostato está na posição correcta?
- A ligação do aparelho foi feita de maniera correcta?

2. Acumulação anómala de gelo.
- O dreno de escoamento de água foi colocado correctamente?
- A porta foi bem fechada?

3. As luzes de controlo amarela, vermelha e verde não se acendem. Primeiro, verifique o ponto 1, depois:
- Contacte o Serviço Pós-Venda.

Notas:
- **O facto que o rebordo anterior do frigorífico está quente, não é um defeito, mas prevém a formação de condensação.**
- **Os ruídos de borbulhar e os sopros de expansão, resultantes do circuito de refrigeração, são considerados normais.**

SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço de Assistência:

1. Verifique se consegue resolver pessoalmente a avaria (consulte o “Resolução de problemas”).
2. Volte a ligar o aparelho para se certificar de que o problema ficou resolvido. Se o problema persistir, desligue e volte a ligar o aparelho após uma hora.
3. Se o aparelho continuar a não funcionar, contacte o Serviço de Assistência.

Comunique:
- o tipo de avaria,
- o modelo,
- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características localizada no interior do aparelho),
- o seu endereço completo,
- O seu número de telefone e o indicativo da área de residência.

SERVICE 0000 000 00000

Nota:

A alteração da abertura das portas do aparelho feita pelo Serviço de Assistência Técnica, não deve ser considerada uma intervenção de garantia.

Reversibilidade não prevista para aparelhos com pega da porta dianteira.

INSTALAÇÃO

- Não instale o aparelho perto de uma fonte de calor. A instalação num ambiente quente, a exposição directa aos raios solares ou a colocação do aparelho próximo de uma fonte de calor (aquecedores, fornos) aumentam o consumo de energia eléctrica e devem ser evitadas.
- Se, todavia, isto não puder ser evitado, respeite as seguintes distâncias mínimas:
  - 30 cm de fogões a carvão ou petróleo;
  - 3 cm de fogões eléctricos e/ou a gás.
- Para obter um funcionamento ideal:
  - deixe um espaço mínimo de 5 cm por cima do aparelho;
  - a uma distância mínima de 4 cm da parede traseira;
  - disponha os outros móveis a uma distância suficiente para permitir uma mínima circulação do ar.
- Posicione o aparelho num local seco e bem ventilado, numa posição perfeitamente nivelada, regulando os pés frontais caso seja necessário.
- Limpe o interior.
- Monte os acessórios fornecidos.

Ligação eléctrica

- **As ligações eléctricas devem estar em conformidade com as normas locais.**
- Os dados relativos à tensão e à potência absorvida encontram-se indicados na chapa de características, situada no interior do aparelho.
- **A ligação à terra do aparelho é obrigatória por lei. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas e animais domésticos ou danos em bens materiais causados pela inobservância das instruções acima referidas.**
- Se a ficha e a tomada não forem compatíveis, mande substituir a tomada junto de um técnico especializado.
- Não use extensões ou adaptadores múltiplos.

Desactivação eléctrica

Para desligar o aparelho da corrente eléctrica, retire a ficha da tomada ou desligue o interruptor bipolar situado a montante da tomada.